

[Carta a León Sedov]

León Trotsky

26 de agosto de 1931

(Versión al castellano desde “[Lettre à L. Sedov](#)”, en [Léon Trotsky – Les auteurs marxistes en langue française](#) ; archivos publicados en el [MIA](#) con el apoyo del Institut Léon Trotsky. León Sedov (1906-1938), llamado también Markin, Kin; hijo y colaborador de León Trotsky; tras la revolución militó en las juventudes comunistas de la URSS, después organizó los primeros núcleo de la oposición antes de seguir a su padre en el exilio; se instaló en Alemania en 1931, después en Francia en 1933, donde militó en las organizaciones de la Oposición de Izquierda; entonces era miembro del Secretariado Internacional y responsable de la sección rusa y de su *Biulleten Opozitsi*; en 1936 publicó *Libro Rojo sobre el Proceso de Moscú*, [en nuestra serie [León Sedov: escritos](#)]; murió asesinado por agentes del GPU aprovechando una intervención quirúrgica y estancia en una clínica de París en 1938.)

Mi querido Ljova,

1.- Te envío dos estudios sobre Alemania. Están dirigidos principalmente contra el comunismo nacional¹. Ambos artículos fueron escritos a instancias de mis anfitriones. Deberían publicarse en Alemania en forma de folleto. Se pueden publicar extractos en el número 3 de la *Permanente*, pero Well y Senine te escribirán al respecto. En este momento, los tres están ocupados traduciéndolos al alemán. También te escribirán ellos mismos al respecto.

2.- Así que ya tienes el nuevo número del *Biulleten* ruso. Hay que añadirle el reportaje de la URSS. Puedes hacerlo tú mismo con el material que ya has recibido. Desde aquí no daré ni una línea más. Te pido que lo tengas muy presente y que no me envíes ningún telegrama: con estos dos artículos he perdido casi tres días, si no más, y ahora tengo la perspectiva de un gran retraso en el libro, lo que supone una amenaza directa. No sé cómo vas a arreglártelas con las finanzas del *Biulleten*. Pero espero que se pueda resolver de alguna manera.

3.- ¿Cómo utilizar el estudio sobre la liga alemana? Por el momento, durante los preparativos, R(oman) y yo hemos dicho que su publicación como folleto no debería ser inferior a 10.000 ejemplares, y a un precio muy bajo. En un futuro próximo, el lema “Contra el comunismo nacional” debe ser el lema central de la Oposición de Izquierda². En mi estudio incluyo una cita de *Fanfare* del 1 de agosto, extraída de una carta de Scheringer³. Esta cita es un verdadero regalo para la Oposición de Izquierda. Scheringer dice casi abiertamente no solo que quiere la “revolución popular” únicamente como medio de guerra, sino que una guerra revolucionaria es también la continuación de la causa sagrada a la que sirvieron las víctimas caídas durante la Gran Guerra. La continuidad de la causa Scheringer-Ludendorff queda aquí establecida con precisión notarial y, además, todo ello se hace en las páginas de la prensa comunista. La cita de Scheringer pronto se hará popular. Tras la publicación de mi folleto, habrá que hacer pequeños prospectos, lo que los franceses llaman “papillons” [‘mariposas’, volantes], con la cita de Scheringer y algunos breves comentarios. O bien escribes tú mismo el comentario, o bien tomas directamente una cita de mi folleto con la inclusión de la

¹ *¡Contra el comunismo nacional! (Lecciones del “Referéndum rojo”)*, en esta misma serie de nuestras EIS.

² En marzo de 1931, el teniente R. Scheringer, un exnazi, hizo pública su adhesión al partido comunista. Esta adhesión, realizada sobre bases más que equívocas, sería utilizada por el aparato estalinista para acentuar un curso chovinista que culminaría en una alianza de hecho entre nazis y estalinistas contra el partido socialista. Así, el KPD apoyaría la ofensiva nazi para conseguir la disolución del Landtag de Prusia dirigido por el SPD.

³ Ver en la página 9 del formato pdf del folleto citado más arriba: *¡Contra el comunismo nacional! (Lecciones del “Referéndum rojo”)*.

observación de Scheringer. Es un arma muy severa e importante. El PC rompe las reuniones de la Oposición, calumnia a la Oposición, etc. Pero contra estos “papillons”, el aparato será impotente. Una campaña centrada en la cuestión del comunismo nacional, capaz de dar un fuerte impulso a la oposición de izquierda. Tenemos un terreno firme bajo nuestros pies, ya que esta cuestión está estrechamente relacionada con la teoría del socialismo en un solo país, etc. La cuestión del control obrero puede dejarse en segundo plano durante un tiempo⁴, designando un grupo especial para trabajar en ella. Hablaré de ello con más detalle con mis anfitriones. Te doy mis ideas a modo preliminar.

4.- Puedo decirte algo a través de los anfitriones sobre los materiales que me has enviado. Son valiosos en el sentido de que refuerzan mucho nuestra posición, confirman nuestros juicios y abren posibilidades serias. En cuanto al viaje del que me hablaste (indicándome que cuesta 100 marcos), no creo que valga la pena. Conozco a esa persona como indecisa y pasiva. Se podría producir algún incidente por ello. En ese caso, habría que esperar una mejor ocasión “financiera”.

5.- Por supuesto, no es necesario que nos envíes las pruebas de la Desfigurada⁵. Por cierto, ¿cuál es la fecha límite para el prólogo?

6.- Escribes que Nin te boicotea. En general, algo así no es en absoluto descartable. Pero también puede ser exactamente lo contrario. Nin me ha escrito muy a menudo en las últimas semanas y cada vez se queja de que no le respondo. Sin embargo, le he escrito tanto como él a mí. En Madrid, mis cartas llegan con mucho retraso. Es posible que todo se reduzca a la violencia de la policía española... Intenta verificarlo seriamente (envía los recibos, etc.).

7.- Sobre Petrópolis, escribes que seguimos perdiendo tiempo “ya que no hay manuscrito”. ¿Qué manuscrito? La Desfigurada ya se envió. Todos los capítulos ya redactados del segundo volumen de la Historia⁶ se enviaron hace tiempo. ¿De qué se trata? M(aria) I(lyichna) te escribirá sobre todo esto con más detalle.

8.- A pesar de la falta de tiempo, mis anfitriones y yo hablamos mucho y espero llegar a un acuerdo sobre todo lo esencial.

9.- Te he enviado mi respuesta a Souza⁷. Precisamente sobre esta cuestión, Mill ha sembrado una gran confusión.

10.- Para el *Biulleten*, puedes utilizar, por supuesto, las cartas aún no publicadas sobre la cuestión española (por desgracia, las he descuidado).

11.- Volviendo a la cuestión de la campaña contra el comunismo nacional. Con la cita de Scheringer, hay que subrayar la conocida fórmula de Liebknecht que utilizo: el enemigo principal está en nuestro propio país. Hay que recordar que Liebknecht fue asesinado por aquellos que querían continuar la gran causa de la guerra nacional. Scheringer se sitúa entre Liebknecht y sus asesinos, no solo por todo su pasado (estaba totalmente del lado de los asesinos), sino también por su ideología actual.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

⁴ *Los consejos de fábrica y el control obrero de la producción*, en esta misma serie de nuestras EIS.

⁵ *La revolución desfigurada*, en esta misma serie de nuestras EIS y en nuestras OELT-EIS.

⁶ *Historia de la revolución rusa* (obra completa en un tomo), en esta misma serie de nuestras EIS y en nuestras OELT-EIS.

⁷ “[Carta a A. Leonetti (Feroci)]”, en esta misma serie de nuestras EIS.